

# PROCEDIMIENTO PARA GESTIONAR FACTURAS

## MÓDULO DE PRÉSTAMO INTERBIBLIOTECARIO INTERNOS

Siempre que se reciba un documento es **necesario anotar el número de albarán y el importe** en las casillas correspondientes:

Inicio | Correo | **Peticiones** | Usuarios | Bibliotecas | Fondos

Buscar: [ ] en: Todos los campos | Mostrar: De 10 en 10

Centro: Químicas | Situación: Cualquiera | Ordenar por: Petición | D

Usuario: Casas García, Ana | Situación: Servida

Revista/libro: Green chemistry | Observaciones:

Autor: Li, XY; Hou, MQ; Zhang, ZF, et al.

Artículo o capítulo: Absorption of CO2 by ionic liquid/polyethylene glycol mixture

Año: 2008 | Volumen: 10 | Número: 8 | Páginas: 879-884

Ciudad de publicación: | Editor: Cambridge: Royal | Colección:

Edición: | ISSN/ISBN: 14639262 | Sig.:

Tipo documento: Revista | Concepto: Fotocopias

(1) Pedido a: Castilla-La Mancha. General (Ciudad Real) | Meter en fondos

Envíar por: Email | Urgencia: Normal | Reclamado: | Observación:

Fecha pedido: 26/11/2009 | Recibido: 30/11/2009 | Devuelto:

Su referencia: | **Albarán: 11905793** | **Importe: 5**

Factura: | Pagado:

De esta forma, cuando recibamos las facturas podremos comprobar si los datos son correctos -algunas veces, las bibliotecas envían las facturas sin nuestro número de petición-.

**En la gestión de facturas resaltamos dos aspectos:**

**1. Administrativo** – consiste en **conformar** la factura.

Antes de conformar la factura, comprobaremos que no nos ha llegado en formato electrónico porque si una biblioteca proveedora nos envía una factura por correo electrónico, debemos RECHAZARLA y pedir su reenvío en papel por correo ordinario. Es muy importante. Tan pronto nos llegue una factura por correo electrónico, utilizaremos la respuesta tipo: FACTURAS ELECTRÓNICAS – RECHAZO y esperaremos a que nos llegue la factura en papel.

Una factura está conformada cuando consta:

- La **firma** de alguien de la biblioteca
- Cargo**
- Sello** de la biblioteca correspondiente

### Ejemplos

"Conforme: Firmado por : Asunción Jiménez Roa, Directora de la Biblioteca de Teología (+ sello biblioteca de Teología).

"Conforme: Firmado por: María Fresnedillo Gutiérrez, Subdirectora de la Biblioteca de Teología (+ sello de la biblioteca de Teología)

" Conforme: Firmado por: la persona que tenga responsabilidades en la biblioteca de Teología (+ sello de la biblioteca de Teología)

La página 1 es la factura en sí, la página 2 contiene **la relación de nuestras peticiones que no es necesario conformar aunque sí enviar**, junto con la factura, a los SEC.

**FACTURA**

UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

Número Factura: 2003000000000445

ES0002918001E  
PZ DEL EJIDO  
29071 MÁLAGA

Lugar de Emisión: MÁLAGA  
Fecha de Emisión: 5 de marzo de 2003

Universidad Complutense de Madrid.  
Químicas - Edificio IOTI E.C.A.  
Antiguo Pabellón de Gobierno, C/Isaac  
Pérez de Sola  
28040 Madrid  
Q-2818014-I

LI	Descripción	Unidades	PrecioUd.	Total Imp. Euros
1	S.P.I. BIBLIOTECA DE CIENCIAS FACTURA PROFORMA Nº2200818			27,20 €

**CONFORME**  
Responsable Préstamo Interbibliotecario  
Fdo.: Esther Escribano Fernández

BASE IMPONIBLE... 27,20 €  
IMPORTE TOTAL... 27,20 €

2103 - 0146 - 02 - 00700728516  
INDICANDO Nº DE FACTURA

REALIZAR EL INGRESO EN LA CUENTA

Página 1

www.uja.es/principal/1/http://bbasi...lim\_bb-klm\_dep-klm\_sor-klm\_ser-

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA  
PRESTAMO INTERBIBLIOTECARIO  
Campus de Teatinos, s.n.  
Málaga, 29071  
Tfno.: +34 952 132 311 fax: +34 952 132 311  
Correo-e: PICOORD@UMA.ES  
NIF: Q-2918001-E

UNIV. COMPLUTENSE. F.C. QUIMICAS  
ANT. PABELLON D GOBIERNO. C/ISAAC PERAL,SN  
MADRID-28040  
NIF : Q-2818014-I

**Relación de peticiones facturadas NO ES NECESARIO CONFORMAR ESTA RELACIÓN**

2200255	24/01/2002-\$UCMQ/ / Ref: 97/02 MATERIAL RESEARCH BULLETIN /	3.30 EUR
2200724	08/02/2002-\$UCMQ/ / Ref: 116/02 MATERIALS RESEARCH BULLETIN /	3.30 EUR
2201070	05/03/2002-\$UCMQ/ / Ref: 357/02 MATERIALS RESEARCH BULLETIN /	3.30 EUR
2201947	26/04/2002-\$UCMQ/ / Ref: 25/04/2002 MATERIAL RESEARCH BULLETIN /	3.30 EUR
2202849	07/06/2002-\$UCMQ/ / Ref: MATERIAL RESEARCH BULLETIN /	3.30 EUR
2204413	11/10/2002-\$UCMQ/ / Ref: 1372/02 MATERIALS RESEARCH BULLETIN /	4.10 EUR
2205418	27/11/2002-\$UCMQ/ / Ref: 1843/02 SOLID STATE IONICS /	3.30 EUR
2205953	05/12/2002-\$UCMQ/ / Ref: 1913/02 MATERIALS RESEARCH BULLETIN /	3.30 EUR
<b>Total:</b>		<b>27.20 EUR</b>

Contravalor 4526 PTA

Página 2

En otros casos, la relación de peticiones va incluida en la misma página que la factura:

BIBLIOTECA UNIVERSIDAD DE SEVILLA  
Servicio de Obtención del Documento  
Biblioteca General  
C/ San Fernando, 4  
41004 Sevilla - Spain  
Tel: (+34)-5-455 11 33  
Fax: (+34)-5-455 11 35  
Mail: bgu15@us.es  
Nif: Q-4118001-I

Factura : 2300574  
Fecha : 10/11/2003

U.C.M. FACULTAD DE CIENCIAS QUIMICAS  
CIUDAD UNIVERSITARIA  
28040 MADRID  
NIF : Q-2818014-I

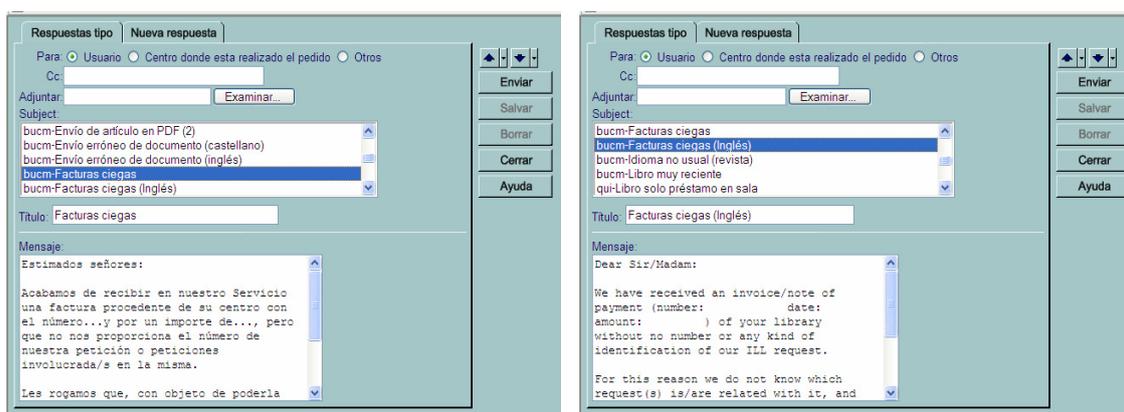
962500	30/09/1996-\$UCMQ/ / Ref: 297/96 BIOMASS / THE EFFECT OF CATALYSIS ON...	3.01 EUR
972225	21/07/1997-\$UCMQ/ / Ref: CONTRIBUCION A LAS TECNICAS EXPERIMENTALES /	3.91 EUR
2204622	30/10/2002-\$UCMQ/ / Ref: 1410/02 MOLECULAR SIMULATION / MONTE CARLO SIMULATIONS OF ADSORPTION	6.00 EUR
2300637	06/02/2003-\$UCMQ/ / Ref: THIN SOLID FILMS /	4.00 EUR
<b>Total:</b>		<b>16.92 EUR</b>

Contravalor 2815 PTA

**CONFORME**  
Responsable Préstamo Interbibliotecario  
Fdo.: Esther Escribano Fernández

**2. Bibliotecario** – afecta a los números de peticiones incluidas en la factura a la que se va a dar el *conforme*. **¿Cómo hay que actuar?:**

**2.1. Si la factura no incluye las peticiones:** hay que enviar un correo electrónico seleccionando la respuesta tipo *Facturas ciegas* al centro que emite la factura para que nos informe de la relación de peticiones. **Si la factura procede de un centro extranjero,** se envía la respuesta tipo “*Facturas ciegas (inglés)*”



**Respuesta tipo: Facturas ciegas**

**Respuesta tipo: Facturas ciegas (inglés)**

Cuando tengamos la relación de facturas se actuará según el punto 2.2.

**2.2. Si la factura incluye las peticiones:**

- **Buscar en el programa,** una por una, las peticiones relacionadas con esa factura y **añadir** en el campo *factura* el número. **No olvidar guardar los cambios** antes de salir de la petición.
- En *observaciones* **anotar la fecha** de envío de la factura a los Servicios Centrales (SEC).
- **Hacer una copia** de la factura y archivarla
- **Conformar la factura** como se ha explicado y enviarla a los Servicios Centrales.

**UNIVERSIDAD REY JUAN CARLOS GENERAL**  
 Dirección: TULIPAN S/N  
 28933 MOSTOLES (MADRID)  
 tel: 914887136 fax: 914887174  
 mail: biblioteca.prestint@urjc.es  
 Nif: Q-2803011B

**FACTURA**

U. COMPLUTENSE DE MADRID. QUÍMICAS  
 BIBLIOTECA. ACCESO AL DOCUMENTO  
 CIUDAD UNIVERSITARIA  
 28040 MADRID

Factura : **10029034**  
 Fecha : **31-06-2009**

ASUNTO: Facturación por fotodocumentación y préstamo interbibliotecario realizado por la Biblioteca Universitaria Rey Juan Carlos según relación adjunta:

10284474	29-09-2008-¿UCMQ // Ref: 78465	Henning Jørgensen , Jan Bach Kristensen, Claus Felby. Review. Biofuels, bioproducts & biorefining 2007; 1 ( ) :119 - 134.	5 €
10285280	03-11-2008-¿UCMQ // Ref: 80367	Francis C. Moon. Chaotic Vibrations: An Introduction for Applied Scientists and Engineers 2004	8 €
10285281	03-11-2008-¿UCMQ // Ref: 80295	Y. Oumi , A. Miyajima, J. Miyamoto and T. Sano. Binary mixture adsorption of water and ethanol on silicalite. Impact of zeolites and other porous materials on the new technologies at the beginning of the new mi 2002; 142 (Part 2) :1595-1602.	5 €
10285672	18-11-2008-¿UCMQ // Ref: 81343	Gavrilescu, M., Teodosiu, C., Gavrilescu, D., Lupu, L. Strategies and practices for sustainable use of water in industrial papermaking	5 €

Inicio Correo Peticiones Usuarios Bibliotecas Fondos

Buscar: 78465  
 Centro: Químicas

Usuario: Franco, Alexander  
 Situación: Servida

Revista/libro: Biofuels, bioproducts & biorefining  
 Autor: Henning Jørgensen , Jan Bach Kristensen, Claus Felby  
 Artículo o capítulo: Review  
 Año: 2007 Volumen: 1 Número: Páginas: 119 - 134  
 Ciudad de publicación: Editor: John Wiley & Sons Colección:  
 Edición: ISSN/ISSN: 1592104X Sig.:  
 Tipo documento: Revista Concepto: Fotocopias

Observaciones:  
 Enviada a SEC 04.10.09

(1) Pedido a: Rey Juan Carlos (Móstoles) (M-URJC-Ca) Meter en fondos

Enviar por: Email Urgencia: Normal Reclamado: Observaciones:  
 Fecha pedido: 05/09/2008 Recibido: 30/09/2008 Devuelto:  
 Superfacturas: Albarán: 10284474 Importe: 5

Factura: 10029034 Pagado:

En el campo **Observaciones** se indica la fecha de envío a los SEC

Para recuperar las peticiones asociadas a una factura, se realiza una búsqueda por el campo *Factura*:

Inicio Correo Peticiones Usuarios Bibliotecas Fondos

Buscar: 10029034 en: Factura

Centro: Químicas Situación: Cuálquiera

Mostrar: De 10 en 10 Ordenar por: Petición D D

E	Nº Ori	Tra	Publicación/Título	Concepto	Usuario	Pedida a
<input checked="" type="checkbox"/>	95111	qui	Soil Sampling and Methods of Analysis 2008; 161-171 Electrical conductivity and soluble ions Carter, M. R.; Gregorich, E. G	Fotocopia	Mateos García, Silvia	Rey Juan Carlos (Móstoles) (M-URJC- Ca) (1)
<input checked="" type="checkbox"/>	87953	qui	11th International Congress on Catalysis / editors, Joe W. Hightower ... [et al.]. 1996 (101); 601-7 Coupling of alcohols to ethers K. Klier et al.	Fotocopia	PICO VEIGA, MARIA PILAR	Rey Juan Carlos (Móstoles) (M-URJC- Ca) (1)
<input checked="" type="checkbox"/>	85480	qui	Green chemistry 2007 (9); 868-872 Extraction of glycerol from biodiesel into a eutectic based ionic liquid Andrew P. Abbott, Paul M. Cullis, Manda J. Gibson, Robert C. Harris and Emma Raven	Fotocopia	PICO VEIGA, MARIA PILAR	Rey Juan Carlos (Móstoles) (M-URJC- Ca) (1)

**Nota importante:**

Algunas veces, las bibliotecas envían previamente una factura proforma – y así consta en la misma -. Anotamos este número en las distintas peticiones para asociarlas a esa factura. **Cuando recibamos la factura definitiva:**

- Recuperaremos la relación de peticiones con el número de factura pro forma
- **Cambiaremos el número de factura proforma por el número de la factura definitiva.**

www.uv.es/principal/1/http://biblioteca.interbiblioteca.uv.es/

**BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE MALAGA**  
PRESTAMO INTERBIBLIOTECARIO  
Campus de Teatinos, s.n.  
Málaga, 29071  
Tfno.: +34 952 132 311 fax: +34 952 132 311  
Correo-e: PFCOORD@UMA.ES  
NIF: Q-2918001-E

**UNIVERSIDAD DE MALAGA**

ES0002918001E  
PZ DEL EJIDO  
29071 MALAGA

Lugar de Emisión: MALAGA  
Fecha de Emisión: 5 de marzo de 2003

**FACTURA**

Número Factura: 2003000000000445

Factura Proforma: **2200618**  
Fecha: **18/12/2002**

UNIV. COMPLUTENSE. F.C. QUIMICAS  
ANT. PABELLON D GOBIERNO.C/ISAAC PERAL,SN  
MADRID-28040  
NIF : Q-2818014-1

LI	Descripción	Unidades	Precio/Un	Total Imp. Euros
1	S.P.I. BIBLIOTECA DE CIENCIAS FACTURA PROFORMA Nº 2200618			27,20 €

**CONFORME**  
Responsable Prestamo Interbibliotecario

Fdo.: Esthef Escriche Fernández

BASE IMPONIBLE... 27,20 €  
IMPORTE TOTAL... 27,20 €

2103 - 0146 - 92 - 00300261G  
INDICANDO Nº DE FACTURA

**FACTURA PROFORMA NÚMERO 2200618**

**FACTURA REAL NÚMERO 2003445**

## Procedimiento para facturas extranjeras

Cuando se reciba una factura extranjera:

1. Si la biblioteca proveedora nos da la **opción de pagarla en IFLA VOUCHERS**, facilitándonos la equivalencia, elegiremos está opción.
2. Si la biblioteca proveedora **no nos da opción de pago en cupones IFLA**, es **obligatorio** que preguntemos a la biblioteca proveedora si nos permite el pago en cupones IFLA enviándonos la respuesta tipo *Alternativa de pago (inglés)* - en la que se solicita la posibilidad de abonar el importe en IFLA VOUCHERS -. **Si la biblioteca persiste en el pago mediante factura, entonces sí que se conforma y se avisará a los SEC** para que anoten esta característica de la biblioteca proveedora en el programa de Préstamo Interbibliotecario.

**Respuestas tipo Nueva respuesta**

Para:  Usuario  Centro donde esta realizado el pedido  Otros

Cc:

Adjuntar:  Examinar...

Subject:

bucm-Alternativa de pago (inglés)  
 bucm-Anulada por nosotros por diversas razones  
 qui-bucm-revista en depósito  
 bucm-Cambio de dirección en SEC  
 bucm-Cambio de dirección en SEC (inglés)

Título:

Mensaje:

Dear Sir/Madam:

Our request:  
Your invoice number:  
Quantity of the invoice:

We have received a document from your library and, as you attach an invoice with it, we must to say:  
The invoices of ILL services are a big

Enviar

Salvar

Borrar

Cerrar

Ayuda

**Respuesta tipo: Alternativa de pago (inglés)**

## Pago de facturas con IFLA VOUCHERS

Esta modalidad de pago se utiliza principalmente con bibliotecas extranjeras y se deben tramitar de esta forma siempre que la biblioteca nos lo permita.

Existen dos tipos de cupones IFLA con distinto valor económico y están numerados:



**Rojo: medio cupón (4 €)**



**Verde: 1 cupón (8 €)**

Es conveniente guardar una copia de la factura - fotocopiada o escaneada – incluyendo los cupones que se han enviado para tener constancia del número que consta en el IFLA Voucher (en el ejemplo: 054431 y 038844). Además, hay que anotar en el campo “Observaciones” de la petición correspondiente “pagado con “x cupones IFLA” y el número del cupón).

A screenshot of a library catalog interface. The 'Observaciones' field is highlighted with a red box and contains the text: 'Pagada con 1 IFLA VOUCHER Número: 054431'. Other fields include 'Revista/libro: Journal of the Environmental Engineering Division', 'Autor: R.G. Luthy', 'Artículo o capítulo: Biological oxidation of coke plant effluent', 'Año: 1980', 'Volumen: 106', 'Número: EE4', 'Páginas: 847-851', 'Editor: ASCE', 'ISSN/ISBN: 00903914', 'Tipo documento: Revista', 'Concepto: Fotocopias', and 'Pedido a: Sächsische Landesbibliothek (Dresden) (Alemania)'. The 'Enviar por:' dropdown is set to 'Correo' and 'Urgencia:' is set to 'Normal'.

A handwritten request form from Universiteit Utrecht. The form includes the library's name and address, the date '17 april 2009', and the recipient 'Universiteit Complutense de Madrid, Facultad de CC. Químicas, 18 biblioteca, Edif. Escuela, Ciudad Universitaria, 28040 MADRID'. The 'Your reference' is '89947' and 'Our reference' is '18L 09-67'. A red box highlights the 'Payment is possible by IFLA vouchers.' section. A red arrow points to a stamp that says 'Sello de nuestra biblioteca'. At the bottom, two IFLA vouchers are shown with numbers 054431 and 038844.